

SENCOR®

SWK 1795SS



PL ■ Czajnik elektryczny z regulacją temperatury

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od 8 lat o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa. Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru osoby dorosłej. Urządzenie oraz jego przewód należy przechowywać poza dostępem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, percepcyjnymi lub mentalnymi oraz bez doświadczenia i wiedzy w zakresie użytkowania mogą używać urządzenia, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i uświadamiają sobie ryzyko związane z eksploatacją urządzenia.
- Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem.
- Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, konieczna jest jego wymiana przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie odpowiednio wykwalifikowaną osobę, ponieważ pozwoli to na uniknięcie zagrożeń.
- Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Czajnik jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych oraz w pomieszczeniach podobnego znaczenia np.:
 - aneksy kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolnicze;
 - pokoje hotelowe lub motelowe i inne pomieszczenia mieszkalne;
 - przedsiębiorstwa zapewniające nocleg ze śniadaniem.
- Jeżeli czajnik jest przepełniony, może dojść do wytryśnięcia wrzątku.
- Używaj czajnika wyłącznie z podstawką dostarczoną z czajnikiem.
- Przestrzegaj, by nie doszło do polania złącza podczas umieszczania czajnika na podstawkę oraz podczas jego podnoszenia z podstawki.
- Powierzchnie, które są przeznaczone do kontaktu z artykułami spożywczymi należy wycierać miękką gąbką zwilżoną w ciepłej wodzie.

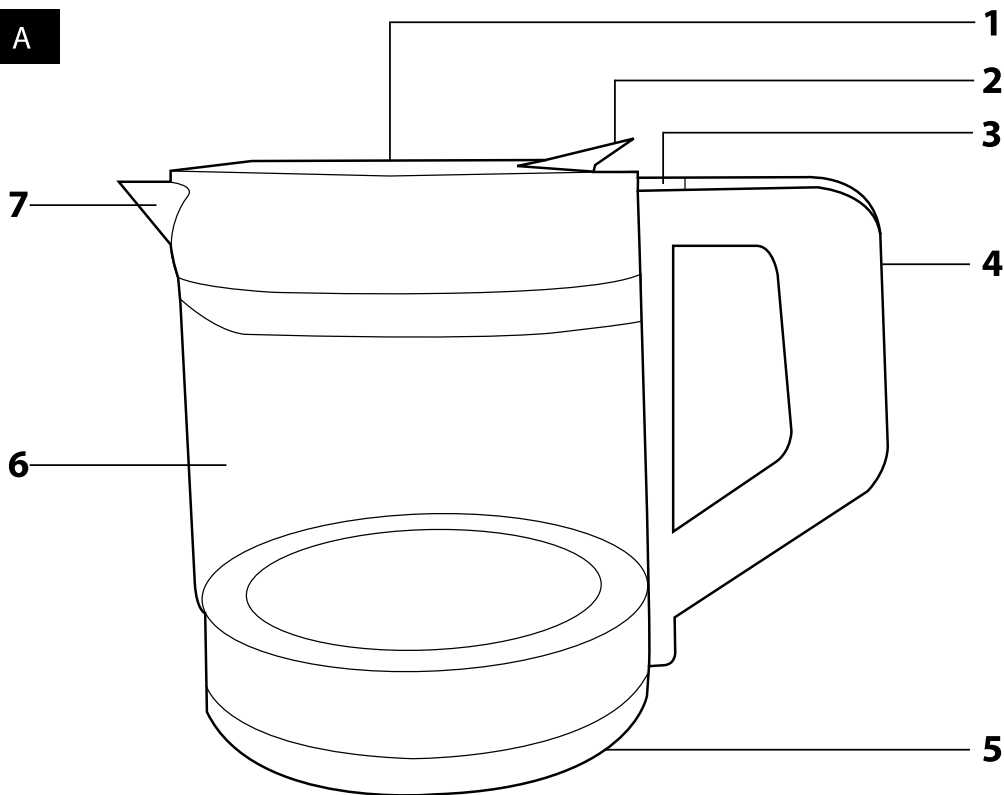


Ostrzeżenie:

Nieprawidłowe użycie może prowadzić do zranienia.

- Powierzchnia elementu grzewczego oraz korpusu czajnika są po jego użyciu gorące, w wyniku efektu obecności resztkowego ciepła. Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni.
- Podczas napełniania czajnika przestrzegaj, aby poziom wody przekrywał przynajmniej ryskę minimum i by nie przekraczał ryski maksimum.
- Czajnika ani jego podstawki nie myj pod bieżącą wodą i nie zanurzaj czajnika ani podstawki w wodzie lub innej cieczy.
- Przed podłączeniem czajnika do gniazdka elektrycznego upewnij się, że jego napięcie nominalne jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Czajnik podłączaj wyłącznie do poprawnie uziemionego gniazdka.
- Czajnika nie umieszczaj na parapetach okien, zlewozmywaku z ociekaczem lub niestabilnych powierzchniach. Czajnik stawiaj zawsze na stabilnej, równej i czystej powierzchni.
- Czajnika nie umieszczaj na urządzeniach i przyrządach, które są źródłem ciepła lub w ich pobliżu.
- Nigdy nie używaj czajnika bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Z czajnika korzystaj wyłącznie do ogrzania wody do picia. Nie stosuj go do ogrzewania innych cieczy albo żywności.
- Przed przystąpieniem do napełnienia czajnika, zawsze go zdejmij z podstawki.
- Przed uruchomieniem czajnika upewnij się, że pokrywa została poprawnie zamknięta. Nie otwieraj i nie manipuluj z pokrywą do momentu zagotowania wody.
- Do podnoszenia i przenoszenia czajnika używaj uchwytu.
- Podczas wylewania wody z czajnika zachowaj szczególną ostrożność - ryzyko poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Czajnik zawsze odłącz z gniazdka elektrycznego, jeżeli pozostawisz go bez nadzoru, nie będziesz z niego korzystał, przed przemieszczeniem i czyszczeniem.
- Czyszczenie wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie.
- Odłączenie czajnika od gniazdka elektrycznego wykonuj poprzez pociąganie za wtyczkę, a nie za przewód zasilający. Inaczej mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie naprawiaj czajnika sam ani w żaden sposób go nie przerabiaj. Wszystkie naprawy należy zlecić do autoryzowanego punktu serwisowego. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa z tytułu wadliwego świadczenia lub gwarancji jakości.

A



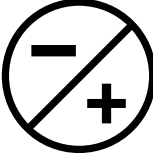
B

1 ————— **50** **70** **80** **90**

2 ————— ○ ○ ○ ○

100°C

3 ————— 

 ————— **4**

PL Czajnik elektryczny z regulacją temperatury

Instrukcja obsługi

- Przed zastosowaniem tego urządzenia prosimy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, i to nawet w wypadku, gdy jest Ci znana obsługa urządzeń podobnego typu. Używaj instrukcję zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do użycia w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawionej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności lub kartę gwarancyjną. Zalecamy zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie dostarczone przez producenta, jeśli wystąpi konieczność transportu urządzenia.

OPIS CZAJNIKA

- | | |
|---|---|
| A1 Pokrywa z wznikiem | A6 Szklany korpus czajnika ze wskaźnikiem poziomu wody |
| A2 Uchwyty pokrywy ułatwiające zdjęcie | A7 Dzióbek czajnika |
| A3 Panel sterowania | |
| A4 Uchwyt | |
| A5 Podstawa bezprzewodowa z centralnym złączem | |

OPIS PANELU STEROWANIA

- | | |
|--|--|
| B1 Indykacja temperatury | B3 Przycisk włączania /wylączenia |
| B2 Kontrolki świetlne temperatury | B4 Przycisk regulacji temperatury |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Z czajnika i jego podstawy **A5** zdejmij wszelki materiał opakowaniowy.
- Napełnij czajnik czystą wodą aż do kreski maksimum. Zagotuj wodę i wylej zawartość czajnika. Proces ten powtórz od 2 do 3 razy.
- Teraz czajnik gotowy jest do eksploatacji.



Uwaga:

Aby zagotować wodę w czajniku, postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi w rozdziale „Obsługa czajnika elektrycznego”.

OBŚLUGA CZAJNIKA ELEKTRYCZNEGO

- Ustaw wymaganą długość przewodu zasilającego i wsuń do uchwyty w podstawie **A5**. Podstawę **A5** ustaw na stabilnej, równej i czystej powierzchni.
- Otwórz pokrywę **A1** i napełnij wymaganą ilością wody. Pokrywek zdejmij z pomocą uchwyty **A2**. Ponownie załóż pokrywę **A1**. Upewnij się, czy pokrywa jest poprawnie założona.



Ostrzeżenie:

Poziom wody musi osiągać co najmniej kreski minimum (0,5 l), ale nie może przekraczać kreski maksimum (1,7 l). Nie napełniaj czajnika, jeżeli stoi na podstawie **A5**.

- Umieść czajnik na podstawie **A5**. Wtyczkę przewodu zasilającego podłącz do gniazdka elektrycznego. Zabrzmi sygnał dźwiękowy.
- Naciśnij przycisk włączania/wylączenia **B3**, po czym rozpocznie się ogrzewanie wody na 100 °C.



Ostrzeżenie:

Nie włączaj pustego czajnika. Nieprawidłowa eksploatacja czajnika może mieć negatywny wpływ na jego trwałość. Jeśli przez przypadek włączysz czajnik bez wody, po osiągnięciu określonej temperatury termostat automatycznie przerwie obwód elektryczny. Czajnik można ponownie włączyć po kilku minutach, kiedy dojdzie do wystygnięcia płaskiej grzałki dna.

- Po zagotowaniu wody, zabrzmi sygnał dźwiękowy a czajnik samoczynnie wyłączy się.



Uwaga:

Pracę czajnika można przerwać w dowolnym momencie naciskając przycisk włączono / wylączone **B3**.

- Wlej ugotowaną wodę do przygotowanego naczynia, kubka czy filiżanki. Zadbaj o to, aby podczas przenoszenia czajnik znajdował się w pozycji pionowej, w szczególności wówczas, zwłaszcza jeżeli jest napełniony aż do kreski maksimum.
- Jeżeli chcesz czajnik ponownie napełnić, podczas otwierania pokrywy **A1** bądź nadzwyčaj ostrożnym, by nie doszło do poparzenia poprzez wychodzącą parę.
- Po zakończeniu używania odłącz przewód zasilający z gniazdka elektrycznego. Opróżnij czajnik i pozostaw do wystygnięcia.

OGRZEWANIE WODY NA WYBRANĄ TEMPERATURĘ

- Czajnik umożliwia ogrzewanie wody na temperaturę ustawioną przez użytkownika w zakresie od 50 °C do 90 °C. Do zmiany ustawienia temperatury służy przycisk **B4**. Wielokrotnym naciśnięciem przycisku **B4** wybierz wymaganą temperaturę: 50 °C, 70 °C, 80 °C i 90 °C. Po każdym naciśnięciu przycisku rozświeci się właściwa ikona pod indykacją temperatury.

- Po wybraniu żądanej temperatury, naciśnij przycisk włączono / wylączone **B3**, po czym czajnik ponownie uruchomi ogrzewanie wody do wybranej temperatury. Kontrolka świetlna wybranej temperatury pozostaje rozświecona przez cały okres ogrzewania wody.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury, zabrzmi sygnał dźwiękowy a czajnik wyłączy się automatycznie. Kontrolka świetlna wybranej temperatury zgaśnie.



Uwaga:

Pracę czajnika można przerwać w dowolnym momencie naciskając przycisk włączono / wylączone **B3**.



Ostrzeżenie:

Czajnik nie został skalibrowany do celów naukowych ani laboratoryjnych. Zwiększająca temperatura może się różnić od ustawionej temperatury o ± 5 °C.

FUNKCJA KEEP WARM (UTRZYMYWANIE TEMPERATURY)

- W wylączonym czajniku, naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk włączono / wylączone **B3**. Czajnik przełączy się do trybu Keep Warm (utrzymywanie wymaganej temperatury). Wstępne ustawiona wartość temperatury wynosi 50 °C.
- Za pomocą przycisku **B4** ustawić wymaganą temperaturę (50 °C, 70 °C, 80 °C i 90 °C). Po około 3 sekundach zostanie uruchomione ogrzewanie do wymaganej temperatury a po ugotowaniu wody, czajnik przełączy się do trybu Keep Warm (utrzymywanie ustawionej temperatury).
- Jeżeli po 3 sekundach nie zostanie wybrana żadna temperatura za pomocą przycisku **B4**, czajnik automatycznie uruchomi ogrzewanie oraz tryb Keep Warm na 50 °C.
- Czajnik w trybie Keep Warm będzie utrzymywał ustawioną temperaturę do momentu zdjęcia z podstawy, ale maksymalnie przez okres 30 minut. Czajnik następnie wyłączy się.
- W trybie Keep Warm (utrzymywanie temperatury) kontrolka wybranej temperatury będzie migać.



Uwaga:

Jeżeli czajnik znajduje się w trybie Keep Warm, będzie w regularnych przedziałach czasu włączał się i podgrzewał wodę na wybraną temperaturę, jeżeli nastąpi spadek temperatury wody w czajniku. Jest to normalne zjawisko.

Ostrzeżenie:

Z powodów bezpieczeństwa nie można ustawić temperatury w trybie Keep Warm na wartość 100 °C.



CZAJNIK TEMPERATURY

- Czajnik jest wyposażony w czujnik temperatury. Po uszkodzeniu czujnika (czajnik wyłączy się i przestanie ogrzewać wodę), należy zaprzestać eksploatacji czajnika i zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem upewnij się, że czajnik jest odłączony od gniazdka elektrycznego i pozostaw go do wystygnięcia.
- Do czyszczenia elementów zewnętrznych czajnika użyj suchej ściereczki lub ściereczki nawilżonej w słabym roztworze neutralnego środka do mycia naczyń. Po zastosowaniu płynu do mycia naczyń wytrzyj powierzchnię czystą, lekko zwilżoną ściereczką, następnie wszystkie części dokładnie wytrzyj do sucha.
- Do czyszczenia podstawy **A5** użyj wyłącznie suchej ściereczki.
- Nigdy nie stosuj rozcieńczalników, ściernych środków czyszczących itd.



Ostrzeżenie:

Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, zranieniu albo innej niebezpiecznej sytuacji, nie zanurzaj czajnika, podstawy ani wtyczki przewodu zasilającego w wodzie ani innej cieczy.

USUWANIE OSADU Z WAPNIA

- Kamień wodny osadzony w czajniku może negatywnie wpływać na jego żywotność, i dlatego regularnie usuwaj go w zależności od częstotliwości korzystania z czajnika. Przy standardowym używaniu czajnika (od 3 do 5 razy dziennie) zalecamy usuwanie kamienia wodnego:
 - 1 raz na miesiąc w obszarach z twardą i bardzo twardą wodą;
 - 1 raz na dwa lub trzy miesiące w obszarach z miękką i średnio twardą wodą.
- Do usuwania kamienia wodnego można używać:
 - 8% ocet biały, ogólnie dostępny w sieci handlowej. Czajnik napełnij 1 l wody i ¼ l octu. Roztwór podgrzej do temperatury wrzenia i pozostaw w czajniku przez 2 godziny. Po czym wylej zawartość czajnika i przed następnym zastosowaniem przegotuj czystą wodę od 4 do 5 razy.
 - kwasek cytrynowy. Przegotuj w czajniku 1 l wody, do zagotowanej wody dodaj 30 g kwasku cytrynowego i pozostaw na okres około 30 minut. Po czym wylej zawartość czajnika i przed następnym zastosowaniem przegotuj czystą wodę od 4 do 5 razy.

PRZECHOWYWANIE

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego, jeżeli nie będziesz używał czajnika i pozostaw do schłodzenia. Wyczyść czajnik zgodnie ze wskazówkami podanymi powyżej.
- Przed przechowywaniem upewnij się, czy urządzenie jest suche i czyste.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie narażone na ekstremalne temperatury oraz będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

DANE TECHNICZNE

Zakres znamionowy napięcia 220 – 240 V~
Częstotliwość nominalna 50/60 Hz
Znamionowy pobór mocy 1850 – 2200 W
Pojemność 1,7 l

Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.

ZALECENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż na miejsce przeznaczone przez miasto do składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ENERGETYCZNYCH



Symbol ten, umieszczony na produkcie lub w załączonej dokumentacji oznacza, iż użytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie można wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekazaj produkty do specjalistycznych punktów utylizacji. Opcjonalnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych krajach europejskich możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy w przypadku zakupu równoważnościowego nowego produktu .

W wyniku właściwej utylizacji tego produktu pomagasz zachować cenne źródła naturalne i przyczyniasz się do zapobiegania potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, które mogłyby być następstwem niewłaściwej utylizacji odpadów. Więcej informacji prosimy zasięgnąć w lokalnym urzędzie lub w najbliższym punkcie zbioru surowców wtórnych.

Przy niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz poddać utylizacji urządzenia elektryczne i elektroniczne, zażądaj potrzebnych informacji od swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w pozostałych krajach poza terenem Unii Europejskiej

Symbol obowiązujący na terenie Unii Europejskiej. W razie konieczności utylizacji tego produktu, zażądaj potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji od lokalnych urzędów lub od samego sprzedawcy.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, które go obejmują.